

Master Civilisations, cultures et sociétés Études juives et hébraïques

Forme des experts de l'étude du Texte hébraïque moderne et contemporain au travers de la recherche des sources, des influences étrangères sur la littérature d'expression hébraïque, des ramifications en langues juives, spécialisés dans l'analyse de la communication et des médias au sein des sociétés juives et hébraïques.

... DES COMPETENCES

Hébreu, langues juives / monde méditerranéen

- Comparer des textes de différentes langues et littératures
- Décrypter des manuscrits et documents anciens
- Mener une recherche approfondie dans les domaines des études juives et hébraïques, des études méditerranéennes, de la littérature comparée, des sciences du langage, de la communication et de la science politique
- S'exprimer en hébreu et d'autres langues juives

Littérature hébraïque, littératures juives, traduction

- Analyser une oeuvre littéraire dans ses enjeux propres et contextuels
- Comparer et faire dialoguer les oeuvres et textes avec des genres et des époques identiques ou différents
- Reconnaître la qualité d'une traduction
- Mener une recherche approfondie dans les domaines de la linguistique et de la sémiologie
- Opérer des choix de traduction nécessaires

Pensée juive, Culture, Communication, rencontres interculturelles

- Analyser le lien entre la production de la pensée juive et l'environnement historique et culturel
- Mener une recherche approfondie dans les domaines de la pensée juive et de la philosophie appliquée à l'histoire des religions, des idées et des civilisations
- Apprécier les différences culturelles dans les valeurs, croyances, représentations et mentalités

Études arabes & hébraïques

- Contribuer à la restitution d'une mémoire commune des communautés juives et musulmanes : études et recherches sur la création littéraire (écrite et orale), leurs langues, les rencontres et interférences culturelles, le monde de la tradition populaire et du folklore
- Mettre en oeuvre une documentation écrite et sonore

» Types d'emplois accessibles

- Traducteur-interprète
- Métiers du livre et de l'édition
- Journalisme spécialisé
- Métiers de la documentation
- Métiers du tourisme
- Métiers du commerce et de l'entreprise
- Professions dans le domaine de la création et de l'animation culturelles

DISPOSITIFS D'INSERTION PROFESSIONNELLE

» Stage (facultatif)

Durée du stage : 2 mois

Période : été

Exemples de missions : auprès d'un traducteur assermenté.

» Alternance ☒ Non

POUR EN SAVOIR +

» Secrétariat de la formation

01 49 40 70 92

hebreuparis8@gmail.com

» Bureau Alternance

01 49 40 70 70

alternance@univ-paris8.fr

Site internet : www.fp.univ-paris8.fr/-espace_entreprise_alternance-

» SCUIO-IP - Service Commun Universitaire d'Information, d'Orientation et d'Insertion Professionnelle

01 49 40 67 14

scuio@univ-paris8.fr

RESO 8

Pour déposer une offre de stage, de contrat en alternance ou une offre d'emploi

www.univ-paris8.fr/scuio/reso8